



|   |   |
|---|---|
| <p><b>RETURN BIDS to by :</b><br/><b>RETOURNER LES SOUMISSIONS Par :</b></p> <p>Service Connexion de la Société canadienne des postes (SCP) / Canada Post Corporation's (CPC) Connect service</p> <p><b>Or / ou</b></p> <p>Fax : 819-997-9776</p>   | <p><b>Title / Titre</b><br/>Semi-structured interviews for the measurement of departmental indicator of the Canadian Space Agency (CSA)</p> <p><b>Solicitation No. / N° de l'invitation</b><br/>9F037-22-0257</p> <p><b>Date :</b> August 28, 2023</p> <p><b>Solicitation Closes / L'invitation prend fin</b><br/><b>At / à :</b> 2 :00 PM EDT (Eastern Daylight Time)<br/><b>On / le :</b> September 25, 2023</p> <p><b>Address Inquiries to : / Adresser toute demande de renseignements à :</b><br/>Valérie Geoffroy<br/><b>Phone / Téléphone :</b> 438-364-2385<br/><b>Email / Courriel:</b> <a href="mailto:valerie.geoffroy@asc-csa.gc.ca">valerie.geoffroy@asc-csa.gc.ca</a></p> <p><b>Destination of Goods, Services, and Construction / Destination des biens, services, et construction</b><br/>Canadian Space Agency<br/>6767 Route de l'Aéroport<br/>St-Hubert, Quebec, J3Y 8Y9</p> |
| <p><b>REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) / DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)</b></p> <p><i>Offer to: The Canadian Space Agency<br/>We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Canadian Space Agency, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.</i></p> <p><i>Offre à: L'Agence spatiale canadienne<br/>Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par l'agence spatiale canadienne, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.</i></p> | <p style="text-align: center;"><b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER</b><br/><i>(type or print)</i><br/><b>A ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE SOUMISSIONNAIRE</b><br/><i>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</i></p> <p><b>Vendor Name, Address and Representative / Nom du vendeur, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur</b></p> <p><b>Phone No. / No. de telephone</b></p> <p><b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b></p> <p><b>Signature &amp; Date:</b></p>  |

---

**English will follow**

**2023-09-08**

**MODIFICATION # 1**

La demande de proposition **no 9F037-22-0257** est par la présente modifiée:

- a. Date de clôture des soumissions**
- b. Répondre aux questions des soumissionnaires**

---

**a. Date de clôture des soumissions**

**SUPPRIMER**

Date de clôture : 18 septembre, 2023 à 14:00 (HAE)

**AJOUTER**

Date de clôture : **25 septembre**, 2023 à 14:00 (HAE)

---

**b. Répondre aux questions des soumissionnaires**

**QUESTION 1 :**

*Le cahier des charges prévoit la réalisation d'entrevues téléphoniques semi-structurées avec environ 145 répondants. Pourriez-vous préciser s'il y a 145 répondants dans la base de données ou s'il s'agit d'un nombre cible (provenant d'une base de données avec un plus grand nombre de contacts) d'entrevues réalisés ?*

**RÉPONSE :**

Il y a environ 145 répondants (total) dans la base de données.

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LE MÊMES**



---

**Amendment no.1**

The Request for Proposal # **9F037-22-0257** is hereby amended as follows:

- a. **Bid Submission Deadline**
- b. **Answering questions from bidders**

---

**a. Bid Submission Deadline**

**DELETE :**

Closing Time: September 18, 2023 at 2:00 PM (EDT)

**INSERT :**

Closing Time: **September 25,** 2023 at 2:00 PM (EDT)

---

**b. Answering questions from bidders**

**QUESTION 1:**

*The SOW refers to conduct semi-structured telephone interviews with approximately 145 respondents. Could you clarify whether there are 145 respondents in the database or whether this is a target number (from database with larger number of contacts) of conducted interviews?*

**ANSWER :**

There are approximately 145 respondents (total) in the database.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**